Zeitschrift: Suisse magazine = Swiss magazine

Herausgeber: Suisse magazine

Band: - (2006) **Heft:** 207-208

Erratum: Erratum

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Fondé en 1955 Numéro 207-208 Novembre-Décembre 2006

www.suissemagazine.com redaction@suissemagazine.com

Directeur de la Publication :

Philippe Alliaume

Comité de Rédaction :Juliette David, Michel Goumaz,
Jérôme Liniger, Henriette Nicolet

Rédaction : Denis Auger.

Ont collaboré à ce numéro : Philippe Alliaume, Juliette David, Alain-Jacques Czouz-Tornare, Henriette Germain-Nicolet, Michel Goumaz, Marco Itin, Jérôme Liniger.

> Rédaction du Suisse Magazine 100, rue Edouard Vaillant 92300 Levallois-Perret

Tél.: +33 (0)1 55 21 07 71 Fax: +33 (0)1 55 21 07 72

Bimestriel

Prix du numéro : $9 \in$ Abonnement 1 an : $47 \in$ Abonnement 2 ans : $84 \in$

Abonnement de soutien : 70 € Étranger/Par Avion/Associations/...: nous consulter Service abonnements de Suisse Magazine

Service abonnements de Suisse Magazine NPAI Suisse Magazine 68, rue des Bruyères 93260 LES LILAS Tél. : 01 43 60 21 60

Couverture, pp. 2, 18-19: Musée Napoléon Arenenberg. pp. 2, 15: Château de Germigney. Couverture, p. 9: Suisse Tourisme. p. 2: Valais Tourisme. p. 16-17: Swiss Pics. p. 32: La Poste suisse. Couverture, pp. 2, 7 et 8, 10 â14, 20-21, 28, 29, 31: DR.

Photos

Éditeur : Franco-Suisse de Publications Sàrl de Presse **Gérante :** Juliette Alliaume

Associés : Juliette Alliaume et Philippe Alliaume

Siège Social :La Mérinerie - 37160 Buxeuil
Tél. : 06 09 17 77 04
Fax : +33 (0)1 55 21 07 72

Siren : 413 199 308 RCS Poitiers Ape : 221E - TVAIC : FR16413199308 CPPAP N° 0407 K 81552 - ISSN N° 1274-7769 Dépôt Légal à Parution © 1997-2006 FSP SARI

Membre de la



La rédaction n'est pas responsable de la perte ou de la détérioration des textes ou photos qui lui sont adressés pour appréciation. Reproduction autorisée sous réserve de mentionner la source et d'adresser un justificatif au journal.

> Réalisation: PANOPLY Tél.: +33 (0)1 46 94 33 44 Impression: PANOPLY 54, avenue du Général Leclerc 92513 BOULOGNE CEDEX

Courrier des lecteurs

Je viens de recevoir le dernier numéro de votre magazine. Permettez-moi de vous féliciter, pour l'excellent éditorial. Un grand bravo. Quant à ma femme, elle se fera un plaisir de lire ce soir l'article « Les Suisses qui ont créé la France ». Déjà les numéros précédents l'ont particulièrement passionnée, étant donné qu'elle est une grande adepte de l'histoire.

B. J., Paris.

Un grand merci pour vos informations sur la Suisse. C'est toujours un plaisir de lire Suisse Magazine.

C. B., Ornex.

La revue est très attrayante grâce à de très bons sujets. Bravo et merci.

J.-C. L., Argenteuil.

Bravo pour Suisse Magazine. J'ai toujours autant de plaisir à vous lire. Entre nous, votre article sur les étrangers et l'immobilier en Suisse était beaucoup plus explicite et moins polémique que celui de la Revue suisse qui m'a presque fait penser que les Suisses avaient une tentation xénophobe. Si une revue ne crée pas des liens, où va-ton ? Si le paysage suisse est envahi, créons comme en France des parcs nationaux où toute construction est limitée et la nature respectée... Mais votre point de vue expliquait bien les choses et sereinement. Merci! Avec toute mon amitié et mes remerciements pour faire face aux difficultés : à propos, la situation est-elle meilleure ? Dites-moi. Je m'abonne pour deux ans, mais je pourrais, si vous en aviez besoin, vous envoyer un chèque supplémentaire de soutien. Tenez-nous au courant de vos soucis, de leur évolution : c'est normal, nous vous apprécions, nous sommes contents que vous existiez, nous sommes ensemble!

C. G., Dijon.

Tous les articles publiés sont intéressants, sans être jamais ennuyeux. Ni emphase ni exagération et en filigrane le souci du bien public. Si je peux formuler un souhait, c'est que vous continuiez dans cette voie!

M. G., Royan.

Amis lecteurs, si nous publions la plupart de vos courriers ce n'est pas tant par autosatisfaction que parce qu'ils sont notre principale raison de nous battre et de continuer. Merci à vous de nous aider à nous améliorer, par ces petits mots, par les indications que vous remplissez en cochant les quelques statistiques des réabonnements, et par vos suggestions. Nous répondons souvent en direct, lorsque les sujets sont personnels, mais là, nous pouvons nous permettre de le faire publiquement.

Merci donc à ceux qui comprennent que nos éditoriaux visent à faire bouger les choses et à sortir de quelques torpeurs parfois fatales. Merci à ceux d'entre vous qui apprécient les sujets dans lesquels nos bénévoles mettent tout leur cœur. Merci aussi à ceux qui s'enquièrent de notre santé. La situation n'est pas brillante, et le magazine est très très très loin des 100 000 abonnés qu'il desservait dans les années 80, au temps où il était le seul vecteur d'information de la communauté. Il est très loin en dessous du seuil d'équilibre financier, et en dessous du seuil de survie à terme. Car au-delà de l'argent, que nous remettons nous même dedans pour compléter vos abonnements et dons, il nous faut absolument des lecteurs. Le journal le plus riche du monde n'existerait pas sans ses lecteurs. Et nous perdons des lecteurs. Le plus souvent pour des raisons liées à l'âge, et/ou au retour en Suisse. Parfois aussi pour un article ou un dessin qui n'a pas plu. Le plus grand service que vous pouvez rendre – à nous – mais aussi à la communauté – c'est d'engager des jeunes à s'intéresser à la Suisse et à s'abonner à Suisse Magazine. Que cela ne nous empêche pas de souhaiter un prompt rétablissement après son retour à la maison à Madame G., une fidèle abonnée de la Côte d'Azur, dont l'ami français qui nous annonçait son retour nous disait « ah elle nous montre un bel exemple de courage et de volonté, du haut de ses 94 printemps commencés en Suisse alémanique ».

Philippe Alliaume

Erratum

Dans notre dernier numéro, nous avons omis de citer la source des statistiques des Suisses de l'étranger 2005 (rubrique « Cinquième Suisse », page 11). Il s'agissait de l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE). Toutes nos excuses pour ce malencontreux oubli.

ormations